



## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

## **Un hombre se declara culpable en un caso de violencia doméstica**

Gibraltar, 18 de diciembre de 2024

Un varón gibraltareño se ha declarado culpable de varios delitos de violencia doméstica, tras una investigación llevada a cabo por detectives de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP).

El 17 de diciembre, J. Z., de 27 años y residente en Mid Harbour Estate, se declaró culpable ante la Corte de Magistrados de dos delitos de agresión común y un delito de amenazas de muerte.

La sentencia se ha aplazado hasta el 13 de enero y J. Z. ha sido puesto en libertad bajo fianza.

El tribunal tuvo conocimiento que el 13 de mayo de 2023, tras una discusión con su expareja, que en ese momento estaba embarazada, la agarró por el cuello y empezó a ejercer presión hasta dejarla sin respiración, para posteriormente amenazarla.

La otra agresión ocurrió durante un incidente ocurrido en la madrugada del 17 de septiembre de 2022, en el que J. Z. despertó a la víctima en su domicilio y comenzó a agredirla, de nuevo mientras estaba embarazada. En esta ocasión la agarró por el cuello, la tiró en la cama y la estranguló hasta dejarla sin respiración.

La víctima consiguió escapar y refugiarse en el cuarto de baño, donde se encerró hasta que J. Z. se hubo calmado. La víctima sufrió lesiones como eritema en el cuello y hematomas en la parte superior del cuerpo.

La sargento detective Helena Cunningham, que dirige el equipo de violencia doméstica (Domestic Abuse Team) de la RGP, declaró: "Queremos recordar a las víctimas de violencia doméstica, especialmente durante el periodo navideño, que estamos a su disposición las 24 horas de los 7 días de la semana, por si necesitan llamarnos o pedirnos ayuda".

Si es usted víctima de violencia doméstica, o conoce a alguien que lo sea, puede ponerse en contacto con la RGP llamando al (+350) 200 72500 en caso de no emergencia, al 999 en caso de emergencia o a través de la dirección de internet: [www.police.gi/report-online](http://www.police.gi/report-online)



## AVISO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 240/24

Date: 18 Dec 2024

---

### **Man Pleads Guilty in Domestic Abuse Case**

A local man has pleaded guilty to several domestic abuse offences – following an investigation by Royal Gibraltar Police detectives.

In the Magistrates' Court yesterday (17 Dec), J. Z., 27, of the Mid Harbour Estate, pleaded guilty to two counts of Common Assault and one count of Threats to Kill.

Sentencing has been adjourned until the 13<sup>th</sup> of January and J. Z. was bailed by the courts.

The court heard that on the 13<sup>th</sup> May 2023, following an argument with his former partner who was pregnant at the time, he grabbed her by the throat and started applying pressure to the point where she was struggling to breathe – before threatening her.

The other assault related to an incident during the early hours of the 17<sup>th</sup> of September 2022, where J. Z. woke up the victim in her residence and began to assault her – again whilst she was pregnant. On this occasion he grabbed her by the throat, threw her to the bed and strangled her to the point where she was struggling to breathe.

The victim managed to escape into the bathroom, locking the door behind her until J. Z. had calmed down. The victim was left with injuries including reddening to her neck and bruising to her upper body.

Detective Sergeant Helena Cunningham, who heads the RGP's Domestic Abuse Team, said: "We would just like to remind any victims of domestic abuse, especially during the Christmas period that we will be here for them 24/7 – should they need to call us or ask us for help."

If you are a victim of domestic abuse, or know anyone that is, you can contact the RGP in confidence on 200 72500 in non-emergencies, 999 in emergencies or report online at [www.police.gi/report-online](http://www.police.gi/report-online)